

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CEE) Nº 1270/89 DEL CONSEJO

de 3 de mayo de 1989

relativo a la aplicación de preferencias arancelarias generalizadas suplementarias a determinados productos originarios de países en desarrollo, vendidos durante la feria de Berlín « Socios del Progreso »

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea, y en particular su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que cada año se organiza en Berlín la feria de importación de productos de ultramar « Socios del Progreso », con objeto de favorecer un mejor acceso a los mercados mundiales de productos originarios de países en desarrollo ;

Considerando que en razón de las características específicas de la feria de Berlín y de la situación única de esta ciudad, conviene adoptar ciertas disposiciones en el campo de las preferencias generalizadas ;

Considerando que la Comunidad, con arreglo a la oferta que presentó en el marco de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo (CNUCD), ha abierto desde 1971 y, en último término mediante los Reglamentos (CEE) nº 4257/88 ⁽¹⁾ y 4259/88 ⁽²⁾ preferencias arancelarias generalizadas, en particular, para productos acabados y semiacabados industriales y productos textiles originarios de países en desarrollo ;

Considerando que, en el pasado, algunos productos sometidos a los regímenes de contingentes, límites máximos y otras medidas arancelarias, que fueron objeto de contratos de venta celebrados en la feria de Berlín, no pudieron beneficiarse de las preferencias por haberse agotado los contingentes arancelarios o los montantes fijos libres de derechos, o por haberse restablecido el pago de los derechos de aduana para los productos sometidos a límites máximos antes de la fecha de apertura de la feria ; que es pues conveniente conceder posibilidades suplementarias a los países en desarrollo, por lo que respecta a los productos que fueron objeto de contratos de compra en dicha feria ; que conviene, no obstante, limitar dicha posibilidad al 6 % del volumen de las medidas arancelarias establecidas para cada producto o grupo de productos en los Reglamentos anuales anteriormente citados, y abrir esas posibilidades suplementarias ;

Considerando que, sin perjuicio de las disposiciones particulares del presente Reglamento, conviene aplicar a las preferencias suplementarias mencionadas las disposiciones de los Reglamentos anuales por los que se aplican preferencias arancelarias generalizadas, en lo que respecta particularmente a los países beneficiarios y a la noción de productos originarios ;

Considerando que, no obstante, conviene excluir del ámbito del presente Reglamento determinados productos originarios de algunos países beneficiarios ;

Considerando que las declaraciones de despacho a libre práctica que se presenten para la importación de los productos mencionados deberán ir acompañadas del certificado de origen del contrato celebrado en la feria de Berlín, certificado por las autoridades alemanas competentes ;

Considerando que las autoridades alemanas deberán procurar que los certificados de los contratos celebrados en la feria no sobrepasen los volúmenes suplementarios concedidos ;

Considerando que el método de administración adoptado requerirá una colaboración estrecha entre los Estados miembros y la Comisión ;

Considerando que las preferencias generalizadas han sido suspendidas para los productos originarios de la República de Corea por los Reglamentos (CEE) nº 4257/88 y 4259/88,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO :

Artículo 1

1. A partir del 27 de septiembre de 1989, y hasta el 31 de diciembre de 1990 se abrirán, salvo lo dispuesto en el artículo 4, preferencias arancelarias comunitarias suplementarias, para la importación de los productos que figuran :

- en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 4257/88 ó
- en los Anexos I y II del Reglamento (CEE) nº 4259/88,

⁽¹⁾ DO nº L 375 de 31. 12. 1988, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 375 de 31. 12. 1988, p. 83.

cuando sean originarios de alguno de los países y territorios que se beneficien de las preferencias establecidas en los Anexos de dichos Reglamentos, siempre que hayan sido expuestos por los países exportadores en la feria de Berlín «Socios del Progreso» y hayan sido objeto de contratos de venta en dicha feria, con exclusión de los productos originarios de la República de Corea, cuyas preferencias han sido suspendidas.

2. Las preferencias suplementarias contempladas en el apartado 1 serán del 6 % de los contingentes, límites máximos o montantes fijos, libres de los derechos fijados para cada producto o grupo de productos en los Reglamentos (CEE) nº 4257/88 y nº 4259/88.

3. En el marco de las preferencias suplementarias contempladas en el apartado 1, se suspenderán totalmente los derechos del arancel aduanero común. La posibilidad de beneficiarse de dichas preferencias arancelarias se subordinará a la presentación del certificado de origen, fórmula A y del contrato.

4. Dentro de los límites de las preferencias suplementarias contempladas en el apartado 1, el Reino de España y la República Portuguesa aplicarán derechos de aduana calculados con arreglo a lo dispuesto al respecto en el Acta de adhesión y en los reglamentos correspondientes.

Artículo 2

1. Las declaraciones de despacho a libre práctica de los productos en cuestión deberán ir acompañadas del certificado de origen y del contrato celebrado en la feria de Berlín, certificado por las autoridades alemanas competentes.

2. Las autoridades alemanas procurarán que el volumen global de los contratos certificados no sobrepase los límites fijados en el apartado 2 del artículo 1.

Artículo 3

Serán aplicables las disposiciones de los Reglamentos (CEE) nº 4257/88 y 4259/88 relativas a la aplicación de

preferencias arancelarias generalizadas respecto de los países beneficiarios y a la noción de productos originarios.

Artículo 4

Quedan excluidos del ámbito del presente Reglamento :

- los productos textiles comprendidos en las categorías 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 que figuran en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 4259/88, originarios de los países sometidos a los contingentes arancelarios comunitarios repartidos, indicados en el mencionado Anexo,
- los productos que figuran en el Anexo I del presente Reglamento, originarios de los países indicados.

Artículo 5

Las autoridades alemanas transmitirán a la Comisión, a más tardar 7 días después de la clausura de la feria de Berlín, una lista de los contratos certificados en la que se indique la naturaleza y el valor de las mercancías o su cantidad, según los casos, así como los nombres y direcciones de los exportadores e importadores. La Comisión enviará una copia de esta lista a las autoridades de los demás Estados miembros.

Artículo 6

Los Estados miembros transmitirán a la Comisión en las dos semanas siguientes al final de cada trimestre, la relación de las imputaciones efectuadas durante el trimestre de referencia con arreglo a lo dispuesto en el presente Reglamento.

Artículo 7

Los Estados miembros y la Comisión colaborarán estrechamente a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el presente Reglamento.

Artículo 8

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 3 de mayo de 1989.

Por el Consejo

El Presidente

P. SOLBES

ANEXO

Lista de los productos/países excluidos del presente Reglamento

Número de orden	Código NC	Designación de la mercancía	País
10.0110	2902 50 00	Estireno	Arabia Saudí
10.0120	2905 11 00	Metanol (alcohol metílico)	Arabia Saudí
10.0140	2905 31 00	Etilenglicol (etanodiol)	Arabia Saudí
10.0160	2909 41 00	2,2'-Oxidietanol (dietilenglicol)	Arabia Saudí
10.0240	2921 19 30	Isopropilamina y sus sales	Rumania
10.0315	2933 61 00	Melamina	Arabia Saudí
10.0400	3102 10 10	Urea con un contenido de nitrógeno superior al 45 % en peso del producto anhidro seco	Libia
10.0440	3806 10 10	Colofonia de miera	China
10.0453	3901 10 10	Polietileno lineal de densidad inferior a 0,94	Arabia Saudí
10.0455	3901 20 00	Polietileno de densidad superior o igual a 0,94	Arabia Saudí
10.0480	3923 21 00	Sacos, bolsas y cucuruchos : - De polímeros de etileno	Hong Kong Singapur
10.0520	4104 10 95 4104 10 99 4104 31 11 4104 31 19 4104 31 30 4104 31 90 4104 39 10 4104 39 90	Cueros y pieles, de bovino y de equino, depilados, preparados, excepto los de las partidas n° 4108 ó 4109 - Cueros y pieles enteros, de bovino, con una superficie por unidad inferior o igual a 2,6 m ² (28 pies cuadrados) - - Los demás - - - Preparados de otra forma - Los demás cueros y pieles, apergaminados o preparados después del curtido	Brasil
10.0570	4202 11 10 4202 11 90 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90	Baúles, maletas y maletines, incluidos los de aseo y portadocumentos, carteras de mano, cartapacios y continentes similares - Con la superficie exterior de cuero natural, de cuero artificial o regenerado o de cuero barnizado - Con la superficie exterior de plástico o de materias textiles - - De otras materias, incluida la fibra vulcanizada - - Los demás, de otras materias Artículos de bolsillo o de bolso de mano - Con la superficie exterior de cuero natural de cuero artificial o regenerado o de cuero barnizado - Con la superficie exterior de plástico o de materias textiles - - De materias textiles - - - Los demás Los demás - Con la superficie exterior de cuero natural, de cuero artificial o regenerado o de cuero barnizado - Con la superficie exterior de plástico o de materias textiles - Los demás - - Continentes para instrumentos de música - - - Los demás	Brasil China Hong Kong

Número de orden	Código NC	Designación de la mercancía	País
10.0630	4412 4420 90 10 (*)	Madera contrachapada, madera chapada y madera estratificada similar Marquetería y taracea	Brasil Singapur Malasia Indonesia
10.0660	6401 6402	Calzado impermeable con suela y parte superior (corte) de caucho o de plástico cuya parte superior no se haya unido a la suela por costura o por medio de remaches, clavos, tornillos, espigas o dispositivos similares, ni se haya formado con diferentes partes unidas de la misma manera Los demás calzados con suela y parte superior (corte) de caucho o de plástico	Hong Kong
10.0670	6403	Calzado con suela de caucho, plástico, cuero natural, artificial o regenerado y parte superior (corte) de cuero natural	Brasil Hong Kong
10.0680	6404 6405 90 10	Calzado con suela de caucho, plástico, cuero natural, artificial o regenerado y parte superior (corte) de materias textiles Los demás calzados con suela de caucho, plástico, cuero natural, artificial o regenerado	Hong Kong
10.0690	6405 10 90 6405 20 91 6405 20 99 6405 90 90 (*)	Los demás calzados con suela de otras materias	China
10.0700	6601	Paraguas, sombrillas y quitasoles (incluidos los paraguas-bastón, los quitasoles-toldo y artículos similares)	Hong Kong
10.0950	8211 10 00 8211 91 90 8211 92 90 8211 93 90	Cuchillos y navajas (excepto los del n° 8208), con hoja cortante o dentada, incluidas las navajas de podar, y sus hojas, con exclusión de los cuchillos de los mangos de metales	Hong Kong
10.0980	8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 10 8414 40 90 8414 80 21 8414 80 29 8414 80 31 8414 80 39 8414 80 41 8414 80 49 8414 80 60 8414 80 71 8414 80 79 8414 80 90	Bombas y compresores etc. Bombas (de mano o de pedal) para inflar neumáticos y artículos similares : las demás bombas y compresores	Brasil Singapur
10.0990	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00	Máquinas de coser, excepto las de coser pliegos de la partida n° 8440	Brasil

(*) El beneficio de las preferencias no se concede a los productos originarios de Rumanía.

Número de orden	Código NC	Designación de la mercancía	País
10.1055	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79	Receptores de televisión (incluidos los monitores y los videoproyectores) aunque estén combinados en una misma envoltura con un receptor de radiodifusión o un grabador o reproductor de sonido o de imagen — en colores — — Teleproyectores — — Aparatos combinados en una misma envoltura con un aparato de grabación o de reproducción videofónica — — Aparatos receptores de televisión con tubo de imagen incorporado, para televisión en colores	Hong Kong Singapur
10.1060	8527 11 10 8527 11 90 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 10 8527 32 90 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 90 91 8527 90 99 8528 10 61 8528 10 69 8528 10 80 8528 10 91 8528 10 98 8528 20 20 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 91 8528 20 99 8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 99	Receptores de radiotelefonía, radiotelegrafía o radiodifusión, incluso combinados en una misma envoltura con grabadores o reproductores de sonido o con un aparato de relojería Receptores de televisión (incluidos los monitores y los videoproyectores), aunque estén combinados en una misma envoltura con un receptor de radiodifusión o un grabador o reproductor de sonido o de imagen, excepto los aparatos de grabación o reproducción de imágenes y sonido que lleven un receptor de señales de imagen y sonido (sintonizador) y productos de la partidas nº 8528 10 50, 8528 10 71, 8528 10 73, 8528 10 79 Partes identificables destinadas, exclusiva o principalmente, a los aparatos de las partidas nº 8525 a 8528 con exclusión de los muebles y envolturas	Hong Kong Singapur
10.1110	8540 91 00 8540 99 00 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00	Lámparas, tubos y válvulas electrónicos de cátodo caliente, de cátodo frío o de fotocátodo — Partes Diodos, transistores y dispositivos semiconductores similares; diodos emisores de luz	Hong Kong Singapur

Número de orden	Código NC	Designación de la mercancía	País
10.1110 (cont.)	8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Circuitos integrados y microestructuras electrónicas	

Número de orden	Categoría	Código NC	Designación de la mercancía	País
42.1150	115	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19	Hilados de lino o de ramio	Brasil
42.1271	127 A	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10	Hilados de filamentos artificiales (continuos), sin acondicionar para la venta al por menor, que no sean los de la categoría 42	Brasil
42.1461	146 A	ex 5607 21 00	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o no : – Cordeles empacadores y agavilladores para máquinas agrícolas, de sisal y de otras fibras de la familia de los agaves	Brasil
42.1465	146 B	ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar : – De sisal y de otras fibras de la familia de los agaves, que no sean los productos de la categoría 146 A	Brasil